



Betriebsanleitung

Instructions for use
Mode d'emploi
Bedrijfshandleiding
Manual de funcionamiento
Istruzioni per l'uso
Betjeningsvejledning
Användarhandledning
Bruksanvisning
Instrucţiuni de utilizare
Керівництво з експлуатації
Käyttöohje
Navodila za uporabo
Návod na prevádzku
Návod k použití
Használati útmutató
Instrukcja obsługi
Upute za rad
Инструкция по эксплуатации
İşletim talimatı
Kasutusjuhend
Инструкция за работа
Manual de instruções
Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija
操作说明书

L122-T

Unterwasser LED-Band · Underwater LED strip

D		Betriebsspannung		Leistungsabnahme			
F	Tension de population	Puissance absorbée					
NL	Bedrijfsspanning	Verbruik					
DK	Driftspænding	Opdrags effekt					
GB	Operating voltage	Power consumption					
I	Tensione di esercizio	Potenza assorbita					
E	Tensión de servicio	Consumo de energía					
P	Tensão de serviço	Consumo de potencia					
N	Driftspænding	Opdrat effekt					
SJ	Porovna napetost	Moč					
CZ	průvodní napětí	odběratelný výkon					
H	Üzem feszültség	teljesítményfogyasztás					
SK	Prevádzkové napätie	Odberateľný výkon					
PL	Napięcie robocze	Robot mocy					
RU	Рабочее напряжение	Погребляемая мощность					
FIN	Käyttöjännite	Iekonkulutus					
S	Driftspänning	Ineffekt					
HR	Pogonski napon	Prinijona snaga					
LV	Darba spriegums	Pateicamā jauda					
EST	Roopinge	Efektivvõimsus					
LT	Darbine įtampa	Naudojamas galiosumas					
TB	İşleme voltajı	Güç sarfı/yakıt					
GB	操作电压	功率消耗					
L122-T	AC 230 V/50 Hz DC 12 V	20 W	5 m	60 wattmeter warmwhite	10 m	IP 44	IP 68

Anschlußkabel		Schutzart	
Cable de raccordement	Type de protection		
Anschlußkabel	Type weißbleid		
Titelingskabel	Kapslingsklasse		
Connecting cable	Protective system		
Cavo di collegamento	Tipo di protezione		
Cable de conexión	Modo de protección		
Cabo de ligação	Tipo de protecção		
Snoemkabel	Type ven		
Piklijčni kabel	Zaštitna vrsta		
pripojovací kabel	způsob ochrany		
Csatlakozó vezeték	Védélmű osztály		
Pripojovací kabel	Spůsob ochrany		
Kabel stecowy	Rodzaj ochrony		
Соединительный кабель	Степень защиты		
Litosijho	Suojaluokka		
Anslutningskabel	Typ av skydd		
Piklijčni kabel	Vista zaštite		
Prislučkovna kablis	Azszigetelés		
Ühenduskabell	Kalitse liik		
Priključno kablis	Apsaugos laipsnis		
Bagjant kablova			
电线	保护系统		

Anschlußkabel		Schutzart	
Cable de raccordement	Type de protection		
Anschlußkabel	Type weißbleid		
Titelingskabel	Kapslingsklasse		
Connecting cable	Protective system		
Cavo di collegamento	Tipo di protezione		
Cable de conexión	Modo de protección		
Cabo de ligação	Tipo de protecção		
Snoemkabel	Type ven		
Piklijčni kabel	Zaštitna vrsta		
pripojovací kabel	způsob ochrany		
Csatlakozó vezeték	Védélmű osztály		
Pripojovací kabel	Spůsob ochrany		
Kabel stecowy	Rodzaj ochrony		
Соединительный кабель	Степень защиты		
Litosijho	Suojaluokka		
Anslutningskabel	Typ av skydd		
Piklijčni kabel	Vista zaštite		
Prislučkovna kablis	Azszigetelés		
Ühenduskabell	Kalitse liik		
Priključno kablis	Apsaugos laipsnis		
Bagjant kablova			
电线	保护系统		

GARANTIEURKUNDE · DOCUMENT DE GARANTIE · GARANTIECERTIFICAAT · GARANTIEBEVIS · WARRANTY CERTIFICATE
CERTIFICATO DI GARANZIA · CERTIFICADO DE GARANTIA · DECLARAÇÃO DE GARANTIA · GARANTIPRODUKT · GARANCUSKI LIST
ZARUČNI LIST · ZARUČNY LIST · GARANCIALEGU · ШВАДЕЦТВО ГВАРАНСЬКІЕ · СВИДЕТЕЛСТВО О ГАРАНТИИ · ТАКУТОДЛИСТУС · GARANTBEVIS
GARANCUSKI DOKUMENT · GARANTIAS APPLICABE · GARANTITUNNIUSTUS · GARANTIOS LUJDIUMAS · GARANTI BEIGESI · ГАРАНЦИЯ АКТ · 保修证书

① Wir übernehmen für den genannten Artikel eine Garantie gemäß der Betriebsanleitung. Garantie kundige für den Zeitraum ab dem eingetragenen Kaufdatum (alternativ: Kaufbeleg oder Quittung).
② Nous assumons la garantie de l'article cité ici conformément aux conditions nommées, pour une durée valable à partir de la date d'achat (alternatively: bon d'achat ou reçu).
③ We garantieren op het genoemde artikel volgens de beschreven voorwaarden voor de vastgelegde tijd na de datum van aankoop (alternatief: kasbon of kuitje).
④ Per il suddetto articolo prestiamo garanzia in conformità alle condizioni riportate sul retro per il periodo di tempo dalla data di acquisto (in alternativa: scontrino o ricevuta).
⑤ Por los artículos citados asumimos una garantía conforme a las condiciones que se nombran para el espacio de tiempo a partir de la fecha de compra (alternativa: recibo de compra o factura).
⑥ O artigo acima mencionado tem uma garantia de acordo com as condições mencionadas para o período após a data de aquisição (alternativa: talão de compra ou recibo).
⑦ Мы берем а себя парантыныя абавязанствы для прыведзеных ніжэй ўмовляў у адпаведнасці з умовамі гарантыі, пачынаючы ад даты закупкі (альтэрнатыўна: кашон або зашчыткі).
⑧ Kami bierzemy na siebie parantynnyie obiazaniustwa dla przywiedzonych niżej warunkow i wplywlych warunkow gwarancji, zaczynajac od daty zakupu (alternatywnie: kasbon lub dowiadzenie o zakupie).
⑨ Mii biereme na seba parantynnyie obiazaniustva dla pryviedzennoho niže uvholnennykh umovlyuv, uslovlyanykh na sprek s uvholnennoho sprokta prodavkii (kak varyiant: chak lili kvyltancyia).
⑩ Kaitimprolelia malituti osat kuitulvat takuimne pilin kaitimprolelia malitutyen etiolen putteissa meklitvysta ostoravastavä akäven (valitvohtoisset: ostotoistote tai kuitti).
⑪ No ne ocrupam de elementele menționate pe verso sunt justificate în conformitate cu manualul de utilizare a produsului de utilizare fapt pentru perioada de la data înregistrării date de cumpărare sau de primire.
⑫ He peame garantsii za posleseniya na obrabotana strana artiklul'stvo polnochno garantsiino svydetvo ot instruktsiyama za rabota za perioda ot vnesevaniya data na prodavkii (alternativno: dokumnt za pokupku lili kviantitsiia).
⑬ 我们承担保修从收到购买凭证起，保证背面条款在购买注册之日起生效。

⑭ Za navedeni proizvod preuzimamo garanciju prema obilježim uvjetima za vremenski period od datuma kupnje (alternativno: račun ili priznanica).
⑮ Garantija Saskača ar takak noādrfajtem no tekumtem niēs uzņemamies no priksānas datuma (alternativi: priksānas dokuments vai kvīts) tālāk minēto artikulu garantiju.
⑯ Anname toolele garantii vastavite toodud tingimustele. Garantii algab sissekantiud ostikupuäevaäga (alternatiivna ostutšekk või ostubend).
⑰ Uz zemina nurodytą prekę mes surekime garantiją pagal nurodytus sąlygas nuo prekės pirkimo datos (laikytos pirkimo dokumentuose ar kvite).
⑱ Săyfanm diferatarafoadrdgeçen uturein, yine eynlygyadaver alan koşullar dogrultusunda, işlenişçansatılmalatarihinden itibaren belirlitiry süre boyunca garantii sağliyo uz (alternatif: fatuwa ehya makbuç).
⑲ Noi ne ocrupam de elementele menționate pe verso sunt justificate în conformitate cu manualul de utilizare a produsului de utilizare fapt pentru perioada de la data înregistrării date de cumpărare sau de primire.
⑳ He peame garantsii za posleseniya na obrabotana strana artiklul'stvo polnochno garantsiino svydetvo ot instruktsiyama za rabota za perioda ot vnesevaniya data na prodavkii (alternativno: dokumnt za pokupku lili kviantitsiia).
㉑ 我们承担保修从收到购买凭证起，保证背面条款在购买注册之日起生效。

2 Jahre · Ans. Jaar · År · Years · Anno · Años · Anos · Leta · roky · Év · Годы · Vuotta · Vuotta · Godine · Gads · Aasta · metai · Yil · 年份

Artikel-Typ		Typ výrobku	
Type d'article	Typ artykułu		
Article type	Typ izdelanja		
Article type	Osabuyrti		
Article type	Artikeltip		
Typo di articulo	Tip artikla		
Tipo de artigo	Artikla tips		
Tipo de artículo	Artikl títup		
Article-type	Prekes tipsas		
Tip artikla	Urun-ño		
Typ výrobku	Артикул тип		
Typ de element	Aiudiclipus		
	项目		

Verkaufsdatum		Datum predaja	
Date de vente	Data sprzedaży		
Verkoopsdatum	Дата продажы		
Kobsdato	Кобсдатю		
Sell date	Ostovätmäärä		
	Säljdatum		
Data di vendita	Datum prodaje		
Fecha de venta	Parošanas datums		
Data de venda	Müügiuupäev		
Sagadato	Paradavimo data		
Datum prodaje	Satis tarihi		
datum prodaje	Data na poorykara		
A vásárlás dátuma	销售日期		
Data de cumpratare			

Seriennummer		Sériové číslo	
Numero de serie	Numar seri		
Seriennummer	Серийный номер		
Seriennummer	Сәриялмеғо		
Serial number	Seriennummer		
Numero di serie	Serijski broj		
Numero de serie	Serijaks numurs		
Numero de serie	Seeita number		
Seriennummer	Serijos numeris		
Serijska številka	Serie No		
sériové číslo	Серийн номер		
Sorozatszám	系列号		
Numarul de serie			

Firma, Stempel, Unterschrift		Firma, pečatka, poobpis	
Entreprise, tampon, signature	Firma, stempel, poobpis		
Firma, stempel, handtekening	Firma, pečat, poobpis		
Firma, stempel, underskrift	Firma, lema, alekirjoitus		
Company, Stamp, Signature	Foretag, stempel, signatur		
Ditta, timbro, firma	Tvrtka, pečat, podpis		
Empresa, sello, firma	Firma, zīmogs, paraksts		
Lohj carimbo, assinatura	Firma, prisat, alikiri		
Firma, stempel, underskrift	Firma, antsauidis, paraisis		
Podjele, Stampilja, poobpis	Firma, Mühür, imza		
firma, taziho, podpis	Firma, pečat, potpis		
Ceđ pečat, aláris	Firma, pečat, potpis		
Company, Štampla, Sertmatija	公司名称, 盖章, 签名		



